



Freitag, 14. Dezember | Nummer 50



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | stadt@mahlberg.de | www.mahlberg.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Druck und Verlag: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marlener Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | anb.anzeigen@reiff.de

Orschweierer Weihnachtshock

Donnerstag, 20. Dezember 2012

auf dem Malaucèner Platz

Beginn: 16.00 Uhr

**Für das leibliche Wohl wird gesorgt
durch herzhaften Glühwein und Punsch, Sekt Aperol,
sowie heiße Würste, Schupfnudeln uvm.....**



**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 3 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 - Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 8.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.30 Uhr
 Donnerstag: 8.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 15.00 Uhr

Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/

Hallenvermietung/Mitteilungsblatt
 (Frau Sanfilippo) 8438-10
sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11
hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz
 (Frau Mirabile) 8438-13
mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum
 (Frau Jörger) 8438-12
joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

**Einwohnermeldeamt/Passamt/
 Renten/Sozialamt/Fundbüro/Lohnsteuerkarten**
 (Frau Bücheler) 8438-20
buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

**Hauptamt/Bauamt/
 Ordnungsamt/Personalamt**
 (Herr Santo) santo.stadt@mahlberg.de 8438-15

Rechnungsamt
 (Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16
 (Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

Rechnungsamt/Gemeindekasse
 (Herr Stadelmann / Frau Griesbaum) 8438-17
stadelmann.stadt@mahlberg.de
griesbaum.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung
 (Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof
 (Frau Sonneck) 8438-21
sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Grundbucheinsichtsstelle
 (Frau Ruff) ruff.stadt@mahlberg.de 8438-22
 (Frau Hunn) hunn.stadt@mahlberg.de

Fax: 8438-40
GWS-Hausmeister Herr Büge 0160/94648858

Hansjakob Förderschule
 Hausmeister Herr Zehne 0170/5851976
 07825/870125

Bauhof 0170/7830990
Bauhofleiter (Herr Obergföll) 0171/8639102
Wassermeister (Herr Günther) 0179/3922433
Forstrevierleiter (Herr Wilting) oder 07825/432562
 Fax: 07825/877971

Feuerwehr
Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357
Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244
ortsverwaltung@orschweier.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,
Öffnungszeiten Frau Weber:

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239
juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr
 Dienstag: geschlossen
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Notfalldienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 01805 19292-460
Zahnarzt: Tel: 0180 3 222 555- 11

Notruf

Notruf europaweit 112
 Polizei 110
 Polizeiposten Ettenheim 07822/4 46 95-0
 Feuerwehr u. Rettungsdienst 112
 Krankentransport 0781/19222
 Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240
 Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim 07822/9299
 Ambulante Krankenpflege
 Bernd Sannert 07821/32202
 Ambulante und stationäre
 Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770
 Pflegezentrum Mahlberg
 Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390
 Tierkörperbeseitigung 07774/93390
 Zweckverband Abfallbehandlung
 Kahlenberg (ZAK) 07822/89460
 Deponie Sulz 0172/5128603
 Abfallberatung 0781/8059600

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Kesselring, Tel.: 07825/9944
mahlberg-vhs@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern
 Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470
 Außenstelle Ettenheim
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und
 Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200
 Sprechzeiten:
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
 Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46
 77972 Mahlberg-Orschweier
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97

Öffnungszeiten:
 Mo., Di., Do., Fr., 8 - 12 und 14.30 - 18 Uhr
 Mi., 8 - 12 Uhr (nachmittags geschlossen)
 Sa., 9 - 12 Uhr
 e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com
www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Staufer-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken

Freitag, 14.12.12
 Löwen-Apotheke Lahr,
 77933 Lahr, Baden
Samstag, 15.12.12
 Apotheke am Geroldseck,
 77933 Lahr, (Reichenbach)
 Apotheke an der Kirche,
 77963 Schwanau (Non-
 nenweiler)

Sonntag, 16.12.12
 Schwanau-Apotheke, 77963
 Schwanau (Ottenheim)
 Rohan-Apotheke im
 Schuttertal, 77960 Seel-
 bach, Schutter

Montag, 17.12.12
 Die Engel Apotheke Lahr,
 77933 Lahr, Baden
 Rohan-Apotheke Etten-
 heim, 77955 Ettenheim

Dienstag, 18.12.12
 Lamm-Apotheke, 77933
 Lahr, Baden
 Staufer-Apotheke Mahl-
 berg, 77972 Mahlberg,
 Baden

Mittwoch, 19.12.12
 Hirsch-Apotheke Dinglin-
 gen, 77933 Lahr, Baden
 (Dinglingen)

Donnerstag, 20.12.12
 Schlüssel-Apotheke,
 77933 Lahr, Baden
 Wiegandt'sche Apotheke,
 77955 Ettenheim

Freitag, 21.12.12
 Apotheke Friesenheim,
 77948 Friesenheim, Baden
 Rhein-Apotheke Grafen-
 hausen, 77966 Kappel-
 Grafenhausen (Grafenhu-
 sen)

**Apothekennotdienst
 Baden-Württemberg**
www.lak-bw.de

**Kath. Öffentliche
 Bücherei**

Öffnungszeiten:
 sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr
 Jeden ersten Dienstag im
 Monat von 10.00 - 11.00 Uhr
 Im Untergeschoss des
 Kindergartens Mahlberg (Sit-
 zungsraum)

**Kindertagespflege
 südliche Ortenau**

Bismarckstr. 19, 77933 Lahr,
 Tel.: 07821/909804,
 Fax: 07821/909826

Störungsstellen

- Entstörungsnummer
 badenova (Erdgas-/ Was-
 ser- und Wärmeversor-
 gung) 0800/2767767
 - Entstörungsnummer EnBW
 (Strom) 0800/9999966
 - KabelBW TV-Kabelnetzbe-
 treiber (Kundenservice)
 0800/8888112

**Musikstudio
 Day-Mould
 Spezialisten für
 Musikunterricht**

77972 Mahlberg, Rathaus-
 platz 5, Tel.: 07825 / 477
 Fax.: 07825 / 870325
day-mould@t-online.de



Nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, 17. Dezember 2012, 19:30 Uhr** im neuen Feuerwehrrätehaus in Mahlberg statt. Nach der vorläufigen **Tagesordnung** sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Bürgerfragestunde
02. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
03. Einrichtung eines Ökokontos
 - a) Vorstellung und Billigung des Maßnahmenkonzepts
 - b) weiteres Vorgehen
04. Neubau/Anbau einer 2-gruppigen Kindertagesstätte für die Betreuung der Kinder unter 3 Jahren
 - a) Vorstellung und Billigung der Planung
 - b) Zustimmung zum Baubeginn und zur finanziellen Beteiligung
05. Neufassung der Feuerwehrsatzung
 - a) Billigung des Satzungsentwurfs
 - b) Beschlussfassung als Satzung
06. Angelegenheiten Zweckverband DYN A 5 hier: Weisungserteilung
 - a) Feststellung des Jahresabschlusses 2011
 - b) Billigung bzw. Festlegung des Wirtschaftsplans 2013
 - c) Bauvorhaben der Fa. ESCAD auf Teilumbau des bestehenden Energiezentrums sowie Nutzungsänderung durch Integration eines Gewerbebetriebs auf dem Grundstück Flst. Nr. 842, Rudolf-Hell-Straße
07. Behandlung von Bauangelegenheiten
 - a) Neubau einer Lagerhalle, Im Bengst 23, Flst. Nr. 1080/11, Orschweier
08. Information zu Baugesuchen im Kenntnissgabeverfahren
 - a) Abbruch einer Lagerhalle, Im Bengst 23, Flst. Nr. 1080/11, Orschweier
09. Bekanntgaben
10. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab heute in der Informations-säule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

Stadtverwaltung

Übernächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die übernächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, 20. Dezember 2012, 18:30 Uhr** im neuen Feuerwehrrätehaus in Mahlberg statt. Nach der vorläufigen **Tagesordnung** sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Bürgerfragestunde
02. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
03. Sanierung bzw. Deckenerneuerung des Wendeplatzes und der Zufahrtsstraße sowie Straßenendausbau der Straßenweiterführung „Im Bengst“, Orschweier hier: Feststellung und Anerkennung der Schlussabrechnung
04. Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb Wasserwerk für das Jahr 2013
 - a) Stellenplan
 - b) Erfolgsplan

- c) Vermögensplan
- d) Finanzplanung
05. Aufstellung des Bebauungsplans „Untere Gasse-Sonnhalde“
 - a) Billigung des Entwurfs
 - b) Beschlussfassung über die Offenlage und die Anhörung der Träger öffentlicher Belange
06. Annahme von Sachspenden für das Oberrheinische Tabakmuseum von Frau Pia Schandelmeier, Mahlberg
07. Behandlung von Bauangelegenheiten
08. Information zu Baugesuchen im Kenntnissgabeverfahren
09. Bekanntgaben
10. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab heute in der Informations-säule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

Stadtverwaltung

Achtung - nicht vergessen

Wegen der bevorstehenden Weihnachtsfeiertage ist der Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für das Mahlberger Mitteilungsblatt

für die **KW 51/52**

am **Montag, 17. Dezember 2012** um 12.00 Uhr

In der Kalenderwoche 52/2012 erscheint kein Mitteilungsblatt !!!

Der Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für das Mahlberger Mitteilungsblatt ist

für die **Neujahrs-Ausgabe (KW 1/2013)**

am **Freitag 28.12.2012 um 10.00 Uhr**

(Erscheinungstag 04.01.2013)

Nach Redaktionsschluss eingehende Texte und Anzeigen können nicht berücksichtigt werden!

Stadtverwaltung

Vorankündigung

Das Rathaus ist

**am 24.12.2012 und am 31.12.2012
ganztagig geschlossen.**

Wir danken für Ihr Verständnis!

Stadtverwaltung



Veranstaltungskalender

Mahlberger Veranstaltungskalender 2013

Im Mitteilungsblatt vom 21.12.2012 wird der Mahlberger Veranstaltungskalender für das Jahr 2013 beigefügt sein, in dem Sie die Termine der öffentlichen Veranstaltungen sowie der Vereinsveranstaltungen für das kommende Jahr entnehmen können, soweit uns diese von den Mahlberger Vereinen und Institutionen gemeldet wurden.

Bitte bewahren Sie den Veranstaltungskalender gut auf, damit Sie immer bestens über das kulturelle Leben bzw. das Vereinsleben in Mahlberg und Orschweier informiert sind.

Näheres zu den einzelnen Terminen erfahren Sie selbstverständlich jeweils rechtzeitig vorher ebenfalls aus dem Mitteilungsblatt.

Stadtverwaltung

Weihnachtsbaumverkauf



Aus der Pflanzschule, unmittelbar angrenzend zum Trimm-Dich-Pfad beim Auewald (Baggersee/Autobahnraststätte Mahlberg-Ost), können preisgünstig Weihnachtsbäume abgegeben werden.

Der Verkauf der Weihnachtsbäume erfolgt am

**Samstag, 15.12.2012 von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
an der Pflanzschule.**

Preis/lfm:	
Nordmannstanne	15,00 €
Blaufichte	9,00 €
Rotfichte	7,50 €

Stadtverwaltung

Wasserzähler und Leitungen gegen Frost schützen!



Im Winter kann der Frost empfindliche Schäden an Wasserhausanschlüssen, Wasserzählern und Hausinstallationen verursachen.

Wirksamer Schutz gegen Frost kann durch zahlreiche Maßnahmen erreicht werden, wie z. B.:

- Wasserzähler und freiliegende Wasserleitungen in frostgefährdeten Räumen mit entsprechenden Isolierstoffen umhüllen.
- Gartenwasserleitungen und Zapfhähne im Freien abstellen und entleeren.
- Wasserzählerschächte im Freien mit hölzernen Zwischenböden versehen und den Hohlraum mit Isoliermaterial ausfüllen.
- Kellertüren und -fenster in der Nähe von Wasserleitungen und Wasserzählern schließen.
- bei sehr strengem Frost den Hausanschluss und den dazugehörigen Haupthahn isolieren.

Entsteht trotz aller Vorsicht ein Schaden am Wasserzähler oder Hausanschluss sollten Hauseigentümer umgehend Herrn Günther, Wassermeister, Telefon 0171/8639102 oder die Verwaltung, Herrn Santo, Telefon 07825/8438-15 oder Herrn Kalt, Telefon 07825/8438-16 verständigen.

Grundsätzlich ist zu beachten, dass eingefrorene Innenleitungen nicht mit der Lötlampe aufgetaut werden dürfen, da dies zu weiteren Schäden führt. Die örtlichen Installationsfirmen und sonstigen Fachfirmen können bei entsprechenden Problemen im Bereich des hausinternen Leitungsnetzes, das heißt nach der städtischen Wasseruhr, für fachgerechte Abhilfe sorgen.

Wir möchten auch darauf hinweisen, möglichst in regelmäßigen Abständen den Wasserzähler zu überprüfen, um evtl. Unregelmäßigkeiten im Wasserverbrauch feststellen zu können. Im Schadensfall können mit diesen regelmäßigen Kontrollen beträchtlicher Ärger und eine sehr hohe Wasserrechnung vermieden werden. Wasserverluste die unmittelbar ab dem Wasserzähler oder im Bereich des privaten Leitungsnetzes auftreten müssen vom Endverbraucher bezahlt werden. Wir möchten deshalb nochmals darum bitten, die Wasserzähler und Wasserleitungen gegen Frost zu sichern und möglichst in regelmäßigen Abständen, auch zur eigenen Sicherheit zu überprüfen.

Stadtverwaltung



JUBILARE in unserer Stadt

Wir gratulieren

am 17.12.

Paul Baum, Mahlberg, Lindenstraße 22
zum 81. Geburtstag

am 17.12.

Werner Thum, Mahlberg, Kapuzinerstraße 11
zum 76. Geburtstag

am 17.12.

Irmtrud Möhle, Mahberg, Keltenstraße 7
zum 70. Geburtstag

am 20.12.

Hildegard Mutz, Orschweier, Gartenstraße 28
zum 83. Geburtstag

am 20.12.

Irene Binz, Mahlberg, Unterburgstraße 11
zum 73. Geburtstag

am 20.12.

Christa Terpe, Mahlberg, Lachenfeldstraße 13
zum 72. Geburtstag

am 21.12.

Johann Thum, Mahlberg, Kirchstraße 1
zum 74. Geburtstag

am 21.12.

Bernhard Heitz, Orschweier, Waldstraße 9
zum 73. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister
Dosch, Ortsvorsteher



DEUTSCHES ROTES KREUZ



Zu Weihnachten Leben schenken

Der DRK-Blutspendedienst lädt zur Blutspende ein

Schwerkranke oder Verletzte das Leben zu schenken ist ein unbezahlbares Geschenk. Es braucht dazu keine herausragenden Fähigkeiten sondern nur eine Stunde Zeit. Denn jede Blutspende schenkt Leben. Der DRK-Blutspendedienst lädt daher zur Blutspende ein:

**Sonntag, dem 23.12.2012
von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Stadthalle, Meiergartenstr. 14
77972 MAHLBERG**

Auch in den letzten Wochen des Jahres und zum Jahreswechsel sind Kranke und Verletzte auf das lebensrettende Geschenk einer Blutspende angewiesen, denn nicht jeder kann sich unbeschwert auf Weihnachten oder das neue Jahr freuen. Gerade über die Weihnachtsfeiertage und zwischen den Jahren kämpft der DRK-Blutspendedienst gegen Engpässe in der Versorgung mit Blutpräparaten.

Die Arbeit in den Kliniken geht auch in diesen Wochen weiter. Zudem sind einige Patienten auch über die Advents- und Feiertage dringend auf regelmäßige Bluttransfusionen angewiesen. Auch in diesen Tagen zählen die Patienten auf die freiwilligen

ligen Spender. 15.000 Blutspenden werden täglich benötigt um die Versorgung der Kliniken sicherzustellen.

Als besonderes Dankeschön erhalten alle Blutspender in der Zeit vom 15. Dezember 2012 bis 06. Januar 2013 eine exklusiven DRK-Weihnachtstasse 2012 mit dem Motiv aus der Feder des Künstlers Matthias Kraus.

Und weil Treue jetzt besonders belohnt wird: Alle Spender, die seit dem 01. August 2012 bis zum 31. März 2013 dreimal beim DRK in Hessen oder Baden-Württemberg Blut spenden, erhalten als Dankeschön einen exklusiven Einkaufskorb oder alternativ ein original Schweizer Taschenmesser im DRK-Design.

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstsperder dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

1. Ortenauer Kreisputzete

Leere Plastikflaschen, gebrauchte Baustoffe, Grünabfälle, Sperrgut oder sonstige Schadstoffe – leider wird auch im Ortenaukreis immer häufiger Müll in der Natur oder an schlecht einsehbaren Plätzen illegal abgestellt. Diese Abfälle schädigen Boden, Pflanzen und Tiere und stören unseren Lebensraum. Deshalb hat das Landratsamt Ortenaukreis die 1. Ortenauer Kreisputzete initiiert. Das groß angelegte Reinemachen öffentlicher Flächen findet am Samstag, dem 16. März 2013, im gesamten Ortenaukreis statt. Schirmherr ist Landrat Frank Scherer. „Ich rufe alle Ortenauerinnen und Ortenauer auf gemeinsam mitzuhelfen, den Unrat zu beseitigen, der sich auf Wiesen, in Wäldern und an Gewässern angesammelt hat“, so Scherer.

Mit dieser Reinigungsaktion, die unter der Regie des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft zusammen mit dem Straßenbauamt und dem Amt für Waldwirtschaft des Ortenaukreises stattfindet, soll der Fokus auf „wilde Müllablagerungen“ und das achtlose Wegwerfen von Abfällen gerichtet und gleichzeitig das Bewusstsein für die Umwelt und den Umgang mit Abfall geschärft werden.



Wer sich an der Aktion beteiligen möchte, sollte sich bis spätestens 17.12.2012 bei der Stadtverwaltung Mahlberg melden. Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft benötigt frühzeitig die Teilnehmerzahlen, um diese kreisweite Aktion koordinieren zu können.

Teilnehmer erhalten vor der Aktion eine Warnweste und Handschuhe, die danach mit nach Hause genommen werden können. Außerdem erhalten alle Mitwirkenden einen „Vesperzuschuss“ in Höhe von vier Euro.



LANDKREIS ORTENAU-KREIS

Badstraße 20, 77652 Offenburg, Tel.: 0781 805 9600,

Fax: 0781 805 1213

www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

abfallwirtschaft@ortenaukreis.de

Deponieöffnungszeiten über Weihnachten

Am Mo. 24.12.2012 (Heiligabend) und Mo. 31.12.2012 (Silvester) sind alle Deponien des Ortenaukreises geschlossen.

In der Zeit vom 27.12.2012 bis 12.01.2013 sind folgende Deponien im Ortenaukreis

Geschlossen:

Kappel-Grafenhausen Offenburg-Zunsweier
Neuried-Altenheim Schwanau-Ottenheim

Geöffnet:

Achern-Maiwald, Kehl-Kork, Lahr-Sulz, Oberkirch, Offenburg-Rammersweier, Seelbach-Schönberg, Schutterwald und die Deponie Vulkan in Haslach

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8:00 bis 12:30 Uhr und 13:00 bis 16:45 Uhr

Sa. 8:00 bis 12:00 Uhr

Rust

Öffnungszeiten:

Mo. + Di. 8:00 bis 12:30 Uhr und 13:00 bis 16:45 Uhr

Sa. 8:00 bis 12:00 Uhr

Die Deponie Kahlenberg, Ringsheim, ist von Mo.-Fr. 8:00 bis 18:00 Uhr und samstags 8:00 bis 12:00 Uhr ebenfalls geöffnet.

Naturschule Ortenaukreis bietet Weiterbildung zum Umweltpädagogen

Die Naturschule Ortenau bietet zusammen mit dem Forstlichen Bildungszentrum Karlsruhe eine Weiterbildung für Erzieherinnen und Erzieher, die regelmäßig mit Kindern der Elementarstufe im Wald und auf der Wiese unterwegs sind, zur Umweltpädagogin und zum Umweltpädagogen an. In sechs Blöcken erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer dabei von den Fachleuten des Forstlichen Bildungszentrums Karlsruhe Anregungen zur Gestaltung und Organisation von Waldtagen und Waldwochen.

Spielerisch vermitteln die Referenten Artenkenntnisse, Lebensweise und Beziehungen von Pflanzen und Tieren in Wald, Bach und Wiese. Daneben führen sie Aktionen zum Thema Abenteuer und Wahrnehmung durch. Außerdem erfahren die Teilnehmenden viel über rechtliche Grundlagen und Gesundheitsgefahren im Wald und sie absolvieren einen auf ihr Arbeitsumfeld zugeschnittenen Outdoor- Erste- Hilfekurs. Die Weiterbildung ist in einen „Kick-off“- Tag in Karlsruhe am 13. März 2013 und sechs zweitägige Blöcke gegliedert, die im Juni, Juli und Oktober 2013 sowie im Februar, März und April 2014 jeweils freitags und samstags im Wald rund um das Waldschulheim Höllhof in Gengenbach stattfinden. Die Teilnahmegebühr beträgt 550 Euro. Die Weiterbildung ist nur komplett buchbar. Ansprechpartner für Fragen und schriftliche Anmeldung (bis 8. Februar 2013) ist das Forstliche Bil-

dungszentrum Karlsruhe, Richard Willstätter Allee 2, 76131 Karlsruhe, Telefon 0721/926 3391, Fax: 0721/926 6297 oder fbz.karlsruhe@forst.bwl.de. Infos im Internet unter www.fbz-karlsruhe.de.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, 0781/9203-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de



Ortsverband Mahlberg

Müssen Rentner auch Steuer bezahlen?

Rentner müssen grundsätzlich auch Steuer bezahlen. Im Alterseinkünftegesetz von 2005 ist die Besteuerung von Renten geregelt. Derzeit fallen bei einer monatlichen Bruttorente aus der gesetzlichen Rentenversicherung bis 1.260 Euro für Alleinstehende keine Steuern an. Liegen jedoch weitere Einkünfte vor, so ist möglicherweise eine Einkommensteuererklärung abzugeben. Weitere Einkünfte können sein: Eine Zusatzrente aus einer betrieblichen Altersversorgung, Einkünfte aus Vermietung oder Verpachtung, sowie Zinseinkünfte oder Gewinne aus sonstigen Bankgeschäften. Diese Aufzählung ist natürlich nur exemplarisch gemeint und daher nicht vollständig. Rentner mit Zusatzeinkünften geraten immer öfter in das Visier des Finanzamtes. Daher ist es ratsam, rechtzeitig einen Steuerberater oder einen Lohnsteuerhilfeverein aufzusuchen. Unter www.n-heydorn.de/rentenbesteuerung.html finden Sie einen Online-Rechner zum Alterseinkünftegesetz.

Es gibt auch eine Reihe von Ausgaben, welche helfen Steuern zu sparen. Hierzu einige Beispiele: Haushaltsnahe Dienstleistungen, diverse Versicherungen und Handwerkerleistungen; diese jedoch nur, wenn eine Rechnung vorliegt und diese per Banküberweisung bezahlt wurde.

Bei einem Grad der Behinderung (GdB) von 25 bis 50% gibt es bei einer dauernden Einbuße körperlicher Beweglichkeit einen steuermindernden Behinderten-Pauschbetrag. Sollten Sie Hilfe in sozialrechtlichen Angelegenheiten benötigen, dann wenden Sie sich bitte an die VdK Sozialrechtschutz gGmbH Tel.: 0761/504490 oder 07821/24177 direkt bei der VdK Geschäftsstelle in Lahr im Nestler Carrée.

Ihr VdK Ortsverband Mahlberg

Ferdinand Kiesel

1. Vorsitzender



Geprüfte/r Bilanzbuchhalter/in

Am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein startet die berufsbegleitenden Fortbildungen zum Geprüften Bilanzbuchhalter am 12. März 2013 in Offenburg. Angesprochen sind Interessierte mit abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung, die sich im betrieblichen Finanz- und Rechnungswesen auf hohem Niveau spezialisieren wollen.

Hierzu wird am 22. Januar 2013 ab 17.00 Uhr eine kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltung angeboten.

Der Lehrgang orientiert sich an der neuen Rechtsverordnung und vermittelt umfangreiches Know-how: Kosten- und Leistungsrechnung und deren zielorientierte Anwendung, finanzwirtschaftliches Management, Zwischen- und Jahresabschlüsse, der Lagebericht nach nationalem Recht, Abschlüsse nach internationalen Standards, Steuerrecht und betriebliche Steuerlehre, Auswerten, Interpretieren und Berichterstaten des Zahlenwerkes für Managemententscheidungen.

Aus den Umlandgemeinden

Thomasmarkt/Weihnachtsmarkt in Rust

Am Freitag, dem 21. Dezember 2012 verwandelt sich die Hindenburgstraße in Rust wieder zur weihnachtlich geschmückten Marktgasse. In diesem Bereich findet der bereits traditionelle Thomasmarkt/Weihnachtsmarkt in Rust statt. Die Marktveranstaltung beginnt um 12.00 Uhr und endet gegen 22.00 Uhr.

Auch in diesem Jahr haben sich wieder etliche einheimische und auswärtige Anbieter angemeldet. Neben dem reichhaltigen Warenangebot steht den Besuchern auch ein abwechslungsreiches Speisenangebot zur Verfügung. Diverse örtliche Vereine, Privatpersonen oder sonstige Gruppierungen werden die Marktbesucher mit ihren Köstlichkeiten verwöhnen. So werden Flammenkuchen, Crêpes, Würste, Pommes, Gulaschsuppe und viele leckere Köstlichkeiten angeboten. Natürlich zieht auch der bekannte und zur Weihnachtszeit gehörende Duft nach Glühwein und Kinderpunsch über den Markt.

Gegen 16.00 Uhr wird auch dieses Jahr der Weihnachtsmann auf dem Ruster Thomasmarkt die Kinderaugen erleuchten und die Herzen höher schlagen lassen.

Die Drehorgelmusikanten aus Lahr-Kippenheimweiler sind dieses Jahr wieder dabei.

Um ca. 18.30 Uhr findet die inzwischen nicht mehr weg zu denkende Verlosung des Gewerbeverbundes Rust statt. Es werden wieder Preise im Wert von ca. 2.000 Euro verlost. Zur musikalischen Unterhaltung tragen dieses Jahr wieder der Männergesangverein Rust sowie eine Bläsergruppe der Musikkapelle Rust bei.

Die Gemeindeverwaltung Rust lädt Sie hiermit alle herzlich ein, ein paar ruhige und besinnliche Stunden auf dem Weihnachtsmarkt in Rust zu verbringen. Es findet sich sicherlich auch noch das schon lange gesuchte Weihnachtsgeschenk.

Geänderte Bushaltestelle

Auf Grund des Weihnachtsmarktes am Freitag, dem 21.12.2012 werden nur die Bushaltestellen in der Karl-Friedrich-Straße sowie in der Fischerstraße (Rathaus) angefahren.

Für den Busverkehr der Deutschen Bahn AG (SBG) gibt es keine Änderungen.



Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. (07825) 9382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
Bankverbindung: Konto-Nr. 70019627
Sparkasse Offenburg/ Ortenau. BLZ 66450050
Pfarrer Bernd Walter

3. Advent - 16.12.2012

Sonntag

9.00 Uhr Gottesdienst in Rust
 10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg
 (Praedikant Müller)

Montag

19.00 Uhr Sprechstunde von Pfr. Walter

Dienstag

kein Frauenkreis

Mittwoch

17.30 Uhr Konfirmanden I

Donnerstag

19.30 Uhr Kirchenchor im Jakobushaus

SAMMLUNG BROT FÜR DIE WELT 2012

Auch in diesem Jahr sammeln wir für Menschen der III. Welt, die in ihren Lebensmöglichkeiten eingeengt sind, weil es ihnen schlicht an Lebensmittelmitteln fehlt, die bei uns im Überfluss vorhanden sind. Hilfe zur Selbsthilfe wollen viele Kleinprojekte sein und vermitteln. Sie sind herzlich eingeladen zu spenden.

Spendentüten liegen in der Kirche aus. Eine Spendenquittung stellt das Pfarramt gerne aus.

STAND DES FRAUENKREISES BEIM WEIHNACHTS-MARKT VOR DEM PFARRHAUS

All jenen einen herzlichen Dank, die den Stand des Frauenkreises beim diesjährigen Mahlberger Weihnachtsmarkt vorbereitet, aufgebaut und besetzt haben. Herzlichen Dank der treuen Kundschaft, die ihn für einen guten Zweck aufgesucht haben !

PÄCKLE-AKTION IM ADVENT FÜRS CAFÉ LÖFFEL

Auch in diesem Jahr wurden in unserer Kirchengemeinde durch den Frauenkreis und viele andere wieder ca. 35 Geschenkpäckle für die Weihnachtsfeier am 15.12. im „Café-Löffel“ in Lahr liebevoll gefertigt und gesammelt. Wir danken allen, die sich beteiligt haben. Sie haben anderen, die wenig haben, viel gegeben !

Sie wissen ja: Einen fröhlichen Geber hat Gott lieb !!

WEIHNACHTSORATORIUM AM 6.1.2013 , 17 UHR IN DER EVANG. MAHLBERGER SCHLOSSKIRCHE

Auch im kommenden Jahr gibt es ein Dreikönigskonzert – diesmal mit dem berühmten Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach.

Ausführende sind das Junge Orchester und das Vokalistenensemble an der Mahlberger Schlosskirche, sowie ein Bach-Trompetenensemble - die Evangelisten-Tenorpartie hat der Heidelberger Spitzentenor Johannes Balbach übernommen. Sie musizieren im Mahlberger Oktogon – für die Zuhörer eine einzigartige Möglichkeit, eines der Hauptwerke der Barockmusik in solcher Unmittelbarkeit an einem wunderbaren, authentischen Ort zu erleben.

Zugleich ist dieses Konzert das erste in der Reihe: “25 Jahre Mahlberger Schlosskirche“. Lassen Sie es sich nicht entgehen!

Merken Sie sich den Termin vor. Karten gibt es an der Abendkasse und im Pfarramt, Tel. 07825/9382.

Bürozeiten: Mo., Mi. u. Fr. 09.00 - 11.00 Uhr
 Dienstagnachmittag 17.00 -18.00 Uhr

Pfarrer: Gerhard Vetterle, Kippenheim, Tel. (07825) 7119
 Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. (07821) 22485

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Gemeindereferentin: Rosemarie Haas, Mahlberg,
 Tel: (07825) 870635

Sprechzeiten: Montag u. Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr

Bücherezeiten: mittwochs 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
 sonntags 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Jeden 1. Dienstag im Monat 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

15.12. Samstag

Kippenheim **07.30 Uhr**

**Adventsimpuls mit
 anschl. Frühstück
 Andacht zur
 Sternsingeraktion 2013**

10.00 Uhr

17.00 Uhr

Mahlberg 17-18 Uhr

18.30 Uhr

**Sakramentskapelle:
 Rosenkranzgebet
 Beichtgelegenheit
 (Pfarrer Andres)
 Sonntagvorabendmessfeier**

16.12. DRITTER ADVENTSSONNTAG

Kippenheim 10.30 Uhr

Messfeier als Familien-
 gottesdienst (Mitwirkung
 Sophie-Scholl-Kindergar-
 ten und Gitarrengruppe)
 Adventskonzert des
 MGV Kippenheim
 Kinderkirche
 Vesper zur Adventszeit
 Messfeier

18.00 Uhr

Mahlberg 10.00 Uhr

17.30 Uhr

Sulz 09.00 Uhr

18.12. Dienstag

Mahlberg 18.30 Uhr

Messfeier
 anschl. **Beichtgelegenheit**
 (Pfarrer Vetterle)
Bußfeier

Sulz 18.30 Uhr

19.12. Mittwoch

Kippenheim **19.00 Uhr**

Bußfeier

20.12. Donnerstag

Mahlberg **19.30 Uhr**

Bußfeier

21.12. Freitag

Orschweier 18.30 Uhr

Messfeier
 anschl. Beichtgelegenheit
 (Pfarrer Vetterle)

22.12. Samstag

Kippenheim 18.30 Uhr

Sonntagvorabendmessfeier
Beichtgelegenheit
 (Pfarrer Andres)

Sulz 17-18 Uhr

23.12. VIERTER ADVENTSSONNTAG

Mahlberg 09.00 Uhr

Messfeier

Sulz 10.30 Uhr

Messfeier

**Rosenkranzgebete finden in allen Gemeinden vor den
 Werktagsgottesdiensten statt!**

Sonntagabendmesse: 18.45 Uhr Kapelle im Klinikum Lahr



Friedenslicht aus Betlehem

Das Licht von Bethlehem wird dieses Jahr für die Gemeinden unseres Dekanats im Rahmen des Krippenspieltags am 3. Adventssonntag, 16.12.2012 im Europa-Park ausgegeben. Folgender Ablauf ist vorgesehen:

- 16.30 Uhr Aufführung eines Krippenspiels im Europa-Park-Dome
 17.00 Uhr Andacht zum Abschluss des Krippenspieltags und Ausgabe des Lichts von Bethlehem an Interessierte.

Vorher wird das Licht von einer Person bei der zentralen Aussendungsfeier in Karlsruhe abgeholt und nach Rust gebracht.

Der Eintritt in den Europa-Park-Dome ist frei.

Krankenkommunion am Donnerstag, 20. Dezember durch Frau Rosi Haas.

Bitte telefonisch im Pfarrbüro anmelden, Tel.-Nr. 870634



Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

Termine im Gemeindehaus:

Freitag, den 14. Dezember 2012 20:00 Uhr Jugendtreff „Bite“
 Sonntag, den 16. Dezember 2012 10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter Tel. 07643/9140080 oder www.efg-ettenheim.de



Sportnachrichten TuS Mahlberg

www.tusmahlberg.de

Freitag, 14.12.2012

19:00 Uhr AH-Training (sofern es die Platzverhältnisse zulassen)

Samstag, 15.12.2012

Christbaumwanderung nach Schweighausen
 Abmarsch 9:00 Uhr bei Pirmin

Meeting TuS Mitarbeiter

Bei der am 06.12.12 stattgefundenen Mitgliederversammlung haben sich dankenswerter Weise einige Personen bereit erklärt künftig im TuS Mahlberg mitzuarbeiten. Wir wollen alle Personen, die künftig bereit sind, sich im TuS zu engagieren am

Sonntag, 16.12.2012 10:00 Uhr

zu einem Meeting ins Clubhaus einladen, um gemeinsam die weitere Vorgehensweise zu beraten.

Wir würden uns freuen, wenn zu den bereits feststehenden Personen sich noch weitere Personen entschließen würden Bereitschaft zur Mitarbeit im TuS Mahlberg zu zeigen. Falls jemand am diesem Termin nicht teilnehmen kann, jedoch

künftig gerne im TuS mitarbeiten möchte, so kann er diesen Wunsch gerne einem Vorstandsmitglied mitteilen. Wir freuen uns jedenfalls auf euer hoffentlich zahlreiches Kommen.

Die Vorstandschaft

Clubhausgaststätte - Sky Sportsbar

In unserer Clubhausgaststätte haben Sie die Möglichkeit folgende Spiele über Großbildleinwand anzuschauen:

Bundesliga

Freitag, 14.12.12 ab 20:30 Uhr Bayern – Gladbach
 Samstag, 15.12.12 ab 15:30 Uhr Konferenzschaltung
 ab 18:30 Uhr Schalke – SC Freiburg

DFB Pokal

Dienstag, 18.12. ab 19:00 Uhr Karlsruher SC – SC Freiburg
 anschließend Augsburg – Bayern
 Mittwoch, 19.12. ab 19:00 Uhr Wolfsburg – Leverkusen
 anschließend Dortmund – Hannover

Unsere Gaststätte bietet außerdem ein reichhaltiges Getränkeangebot und eine gut sortierte Speisekarte. Das großzügige Raumangebot eignet sich auch bestens für Familienfeiern u.a.

Öffnungszeiten

Freitag ab 17:00 Uhr
 Samstag ab 15:00 Uhr
 Sonntag 10:00 Uhr – 13:00 Uhr
 ab 17:00 Uhr
 Montag-Donnerstag ab 17:00 Uhr

Auf ihren Besuch freuen sich Aniko und Team

Hauptversammlung des SPD Ortsverein Mahlberg – Orschweier

Am Mittwoch, den 19.12.2012 findet um 19.30 Uhr die Hauptversammlung im alten Feuerwehr Gerätehaus in Orschweier statt.

Dazu sind recht herzlichst alle Mitglieder und Bürger von Mahlberg und Orschweier eingeladen.

Peter Textor

Ortsvereinsvorsitzender

Gismo-Tierhilfe e.v.

Einladung zur Jahreshauptversammlung von Gismo-Tierhilfe e.v.

Feldstraße 61
 77972 Mahlberg
 07822/7893001

Hiermit laden wir alle Mitglieder und Freunde zu unserer Jahreshauptversammlung am Sonntag, den 23.12.12 um 15 Uhr ein.

Die Versammlung findet in Lahr, Güterhallenstr. 29 im Anwesen des REGAL-Kaufhauses statt. Dort befindet sich auch unsere neue stationäre Ausgabestelle.

Mfg. Susi Gerber (1.Vors.)



Hallo Kinder des Orschweier Kinderchors „Flott und Flink“ aufgepasst:

Wir singen gemeinsam an folgendem Termin:
 Samstag, den 22.12.2012
 von 10.00 Uhr bis 11.15 Uhr



Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier, Siedlungsstraße 25
Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen
Wer: Kinder ab 6 Jahren
Neue Kinder sind herzlich willkommen!
MGV und Singkreis Orschweier



SKIZUNFT Kippenheim



Am Donnerstag, 27.12.2012 findet um 19.00 Uhr in der Festhalle in Kippenheim die Sportlerehrung und Sportabzeichenübergabe des Turnvereins und der Ski-Zunft Kippenheim statt. Einlass ab 18.30 Uhr.

In diesem Rahmen überreicht Herr Bürgermeister Gutbrod die in diesem Jahr erworbenen Sportabzeichen, deren Bedingungen Sie erfolgreich abgelegt haben. Wir möchten Sie hierzu recht herzlich einladen und hoffen auf Ihr Erscheinen.

Darüber hinaus würden sich die Unterzeichner freuen, wenn wir Sie im kommenden Jahr wiederum zu den einzelnen Disziplinen begrüßen dürften.

Die vom Badischen Sportbund erhobenen Bearbeitungsgebühren für die Sportabzeichen der Jugend werden von den Vereinen übernommen.

Die Gebühren für die Sportabzeichen der Erwachsenen werden an diesem Abend vor Ort erhoben.

Wir wünschen Ihnen ein erfolgreiches Jahr 2013.

gez. Siefert, Turnverein
gez. Kasperski, Skizunft

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS